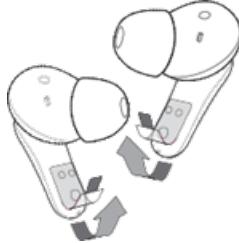


**TWİNS RISE
KULLANMA KILAVUZU**

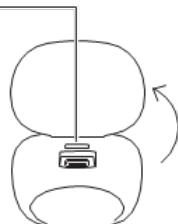
MARKA: TWİNS

MODELLER: 3TW3500SGv1 001

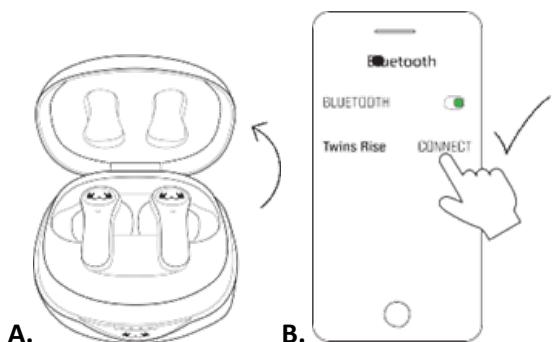
KURULUM VE KULLANIM



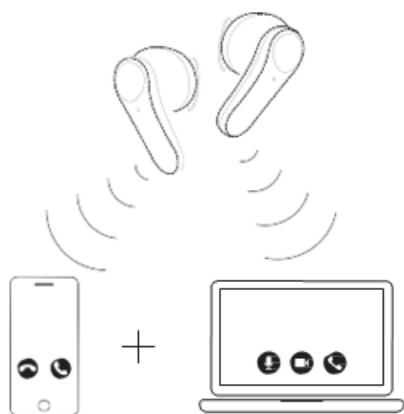
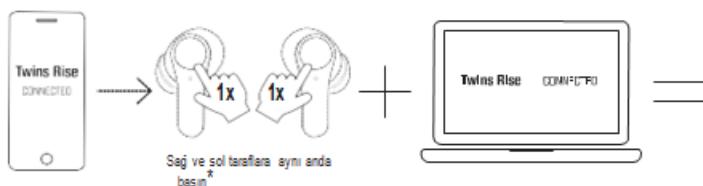
- Plastik film kapağını çıkarın ve kulaklıkları şarj kutusuna geri yerleştirin.



- Sıfırlama düğmesine 5 saniye basılı tutun



- İlk kez eşleme

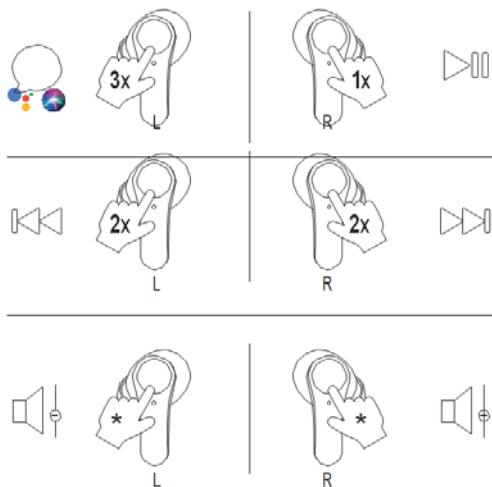


- Çoklu Bağlantı

Oynatmayı cihazlar arasında değiştirebilirsiniz. Aynı anda yalnızca bir ses akışı etkindir. Sesli asistan son eşleştirilen cihazda etkin kalır. Cihazları eşleştirirken müzik çalmadığından emin olun.

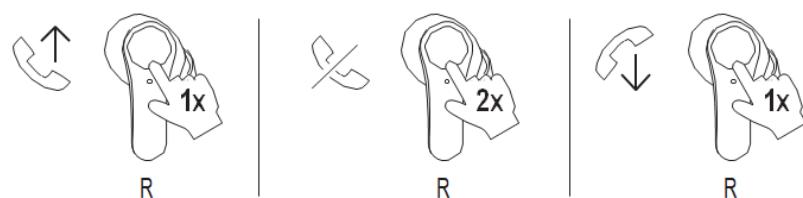
Tıklanabilir kontrol düğmesi

- Müzik

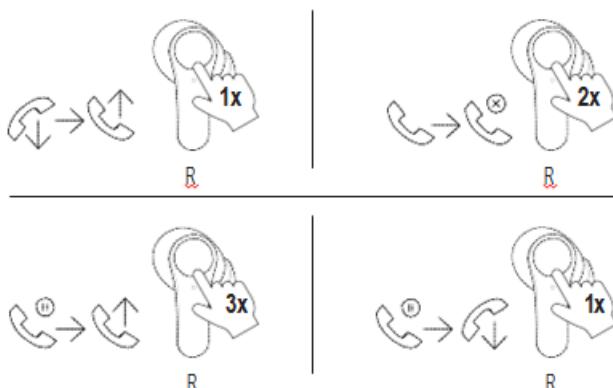


Basılı tutun.

- Telefon Çağrıları

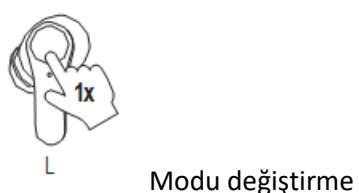


- Telefon Görüşmeleri Sırasında



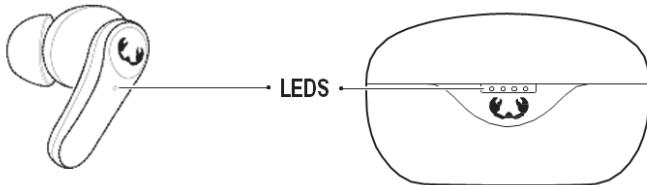
Tek kulaklı kullanırken telefon aramaları için kulaklılardan birine tıklayabilirsiniz.

- Aktif Gürültü Engelleme/Ortam Sesi Modu



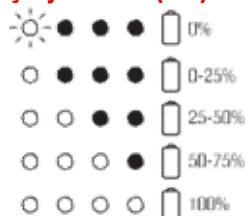
Modu değiştirme

LED / LED Bilgilendirme



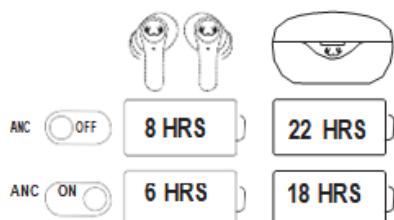
- Kulaklıklar: Yanıp sönüyor > Cihaz aranıyor

Şarj Kutusu (Ön)



TEKNİK ÖZELLİKLER VE ENERJİ TÜKETİMİ

- Kullanım Süresi



- Toplam kullanım süresi

30 HRS

ANC

24 HRS

ANC

- %50 ses seviyesi

- Kulaklıkları şarj etme

Kulaklıkları şarj etme (1
Saat)

**1
HOUR**

Hızlı şarj (15dk.)

**15 MIN.
⚡ [4 HRS]**

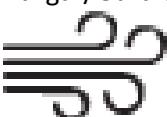
- Kablolu Ve Kablosuz Şarj



- Kulak Algılama



- Rüzgar/Gürültü Engellemeye



Artık dışarıda müzik dinlerken rüzgar gürültüsü yok.

TAŞIMA VE NAKLİYE

- Cihazınızı taşımadan önce tüm bağlantılarının sonlandırıldığından ve bağlı kablolarının çıkartıldığından emin olmanız gerekmektedir.
- Paketlerken, orijinal kutusunu ve paketleme malzemelerini kullanın.
- Cihazı kullanırken ve daha sonra bir yer değişikliği esnasında sarsmamaya, darbe, ısı, rutubet ve tozdan zarar görmemesine özen gösteriniz.

TEMİZLİK, BAKIM VE ONARIM BİLGİSİ (SORUN GİDERME)

- Cihazı kuru bir bez ile temizleyebilirsiniz.
- Temizlemek için cihazı sökmeye çalışmayın.
- Herhangi bir nemli bez kullanmayın.
- Cihaz ile ilgili tüketicinin yapabileceği bir bakım, onarım veya periyodik bakım bulunmamaktadır.
- Ürüne zarar vermemek için hava girişi ve hava çıkışına tırnak veya keskin nesneler vb. ile bastırmayın veya ovalamayın.
- Bu ürünü temizlemek için alkol, oje çıkarıcı veya deterjan kullanmayın; aksi takdirde arızalara, çatlamalara veya renk solmalarına neden olabilirsiniz.

İNSAN VE ÇEVRE SAĞLIĞI İLE İLGİLİ BİLGİ, KULLANIM HATALARINA İLİSKİN UYARILAR

- Üründe çıkarılmayan veya değiştirilemeyen bir dahili pil bulunmaktadır. Pil veya ürüne zarar vermemek için pilinizi kendiniz sökmeyin veya değiştirmeyin. Pil sadece yetkili servis sağlayıcıları tarafından değiştirilebilir ve aynı türde değiştirilmelidir. Yanlış bir türde pil değiştirilmesi bir güvenlik önlemini etkisiz hale getirebilir (yangın çıkma, patlama ve korozyonlu elektrolit sızması gibi). Pili, çöplüklerde atılan çöpe koymayın. Pili atarken, yerel yasalara veya düzenlemelere uygun hareket edin.
- Ürünü sökmeye, tamir etmeye veya değiştirmeye çalışmayı, çünkü bu yanına neden olabilir veya ürünü tamamen zarar görebilir.
- Ürünü çok düşük veya çok yüksek sıcaklıklara maruz bırakmayın (0°C 'nin altı veya 45°C 'nin üstü).
- Ürünü kullanırken, ürünün göstergesini çocukların ve hayvanların gözlerinden uzak tutun.
- Bu ürünü fırtına sırasında kullanmayın. Fırtınalar ürünün arızalanmasına ve elektrik çarpması riskinin artmasına neden olabilir.

- Bu ürünü alkol veya diğer uçucu sıvılarla temizlemeyin.
- Herhangi bir sıvı ile teması önleyin.
- Ürünü sökmeyin, delmeyin veya ezerek veya ateşe maruz bırakmayın.
- Herhangi bir şişme varsa ürünü hemen kullanmayı bırakın.
- Sürüş sırasında kulaklıkları kullanmayın ve bölgeinizdeki ilgili düzenlemelere uyun.
- Bu kulaklıklar ve aksesuarları küçük parçalar içerebilir. Lütfen çocukların erişiminden uzak tutun.
- Bir pilin ateşe veya sıcak fırına atılması veya mekanik olarak ezilmesi veya kesilmesi, patlamaya neden olabilir.
- Bir pilin patlamaya veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabilecek aşırı yüksek sıcaklıkta bir ortamda bırakılması.
- Aşırı düşük hava basıncına maruz kalan bir pilin patlamasına veya yanıcı sıvı veya gaz sızıntısına neden olabileceği.
- Ürün bilgileri ve sertifikasyon işaretleri şarj kutusunda bulunmaktadır.
- İşitme kaybını önlemek için, uzun süre yüksek ses düzeyinde kullanmayın.

SORUN GİDERME

Sorun giderme işlemleri için teknik servis ile irtibata geçmelisiniz.

YETKİLİ SERVİS

MERKEZ YETKİLİ SERVİS

SMART SERVİS YAZILIM BİLGİ TEKNOLOJİLERİ ANONİM ŞİRKETİ

Hizmet Yeri Adresi :YUKARI DUDULLU ESENŞEHİR MAH. BAŞARI SK.NO.14 KAT.2-3 /

ÜMRANIYE İSTANBUL/TÜRKİYE

Tel: +90 216 999 77 00

info@smartservis.com.tr

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemekszin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

- Tamirinin mümkün olmadığınnen, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarda; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.



AEEE YÖNETMELİĞİNE UYGUNDUR.

BU CİHAZ TÜRKİYE ALT YAPISINA UYGUNDUR



AT	BE	BG	CH	CY	CZ	DE
DK	EE	EL	ES	FI	FR	HR
HU	IE	IS	IT	LI	LT	LU
LV	MT	NL	NO	PL	PT	RO
SE	SI	SK	TR	UK(NI)		

İthalatçı Firma

KNOHU İÇ VE DIS TICARET ANONIM SIRKETİ

FATIH SULTAN MEHMET MAH. SIIR SK. NO: 10 İÇ KAPI NO: 23 ÜMRANIYE/ ISTANBUL Telefon : + 90 216 807 03 03

E-Posta : info@knohu.com

Üretici Firma

Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Hollanda

Uygunluk bilgileri



Sitecom Europe B.V., bu belgeyle bu ürünün 2011/65/EU ROHS 2 ve 2014/53/EU RED direktifleri ve diğer tüm geçerli AB Yönetmelikleriyle uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: <https://freshnrebel.com/support/>. Çalışma frekansı bandı: 2400 - 2483,5 MHz iletilen maksimum radyo frekansı gücü: 20 dBm / 100 mw

Cihazın imha edilmesi



Ürünün üzerinde yer alan simbol, ürünün Elektrikli veya Elektronik ekipman olarak sınıflandırıldığı ve kullanım ömrü sonunda diğer evsel veya ticari atıklarla birlikte atılmaması gereği anlamına gelir. Elektrikli ve Elektronik Ekipman Atıkları (WEEE) Direktifi, çevre üzerindeki etkiye en aza indirmek, tehlikeli maddeleri arıtmak ve artan çöp depolama alanlarını önlemek amacıyla mevcut en iyi geri kazanım ve geri dönüşüm tekniklerini kullanarak ürünlerini geri dönüştürmek için uygulamaya kommuştur. Elektrikli veya Elektronik ekipmanın doğru şekilde atılmasına ilişkin bilgi için yerel yetkililerle iletişime geçin.

**UK
CA**

Ambalaj malzemeleri çevre dostu olmaları nedeniyle seçilmişdir ve geri dönüştürülebilirdir. Artık ihtiyaç duyulmayan ambalaj malzemelerini yürürlükteki yerel düzenlemelere uygun olarak imha edin.

HERMES TERCÜME

NOTER YEMİNLİ TERCÜME HİZMETLERİ
NOTARY PUBLIC CERTIFIED
SWORN TRANSLATION SERVICES

AB UYGUNLUK BEYANI

(EN ISO/IEC 17050-1'e uygun)

Beyan numarası: **DOCIP 2295505**

Üreticinin
Adı ve adresi /EU-AR:
**Sitecom Europe BV
Linatebaan 101
3045 AH Rotterdam
Hollanda**

SITECOM



BU UYGUNLUK BEYANI YALNIZCA ŞUNUN SORUMLULUĞU ALTINDA YAYINLANMIŞTIR:

Üreticinin adı ve adresi: **Sitecom Europe BV Linatebaan 101 3045 AH
Rotterdam Hollanda**



Ürün tanımı: **Twins Rise Fırtına Grisi
3TW3500SG v1 001**
Bu beyan kapsamındaki tüm ürünlerin listesi için Ek A'ya bakınız.

BU BEYANDA BELİRTİLEN ÜRÜNLER ŞUNLARA UYGUNDUR:

AB Topluluk Mevzuatı: **Tehlikeli Maddelerin Kısıtlanması (RoHS) Direktifi 2011/65/EU
[OJEU L174/88-110, 01.07.2011]
Radyo Ekipmanı Direktifi (RED) 2014/53/EU [OJEU L153/62-106,
22.05.2014]**

UyumlAŞtırılmış standartlar: **Radyo ekipmanı
EN 300 328 V2.2.2**

Elektrikli ekipmanların güvenliği
EN 62368-1:2014 + AC:2015-02 + AC:2015-05 + AC:2015-11 + AC:2017-03 +
A11:2017 + EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 + AC:2020-05

İnsanların elektromanyetik alanlara (EMF) maruz kalması
EN 50360:2017 + A1:2023
EN IEC 62311:2020
EN 62479:2010

Elektromanyetik Uyumluluk (EMC)
EN 301 489-1 V2.1.1 + EN 301 489-1 V2.2.3 + EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032:2015 + A11:2020
EN 55035:2017 + A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Elektrikli ürünlerde kısıtlanan maddeler
EN IEC 63000:2018

ADINA İMZALANAN:



Düzenlenme yeri ve tarihi: **Rotterdam, 9 Şubat 2024**

İmza: **[İMZA]**

İngilizce'den Türkçe'ye / Türkçe'den İngilizce'ye
Tercüme Edilen İşbu Tercümenin İbraz Edilen
İngilizce / Türkçe Asılına Uygunlukunu Onaylamış,
Noter Yemilli Tercüman
MELİS KARACA

Adı, görevi:

Ivo Harder, Ürün Geliştirme Direktörü

Firma adı:

Sitecom Europe BV

AB UYGUNLUK BEYANI

(EN ISO/IEC 17050-1'e uygun)

EK A - Ürün Listesi

Aşağıdaki ürünler DOCIP 2295505 AB uygunluk beyanı kapsamındadır:

**3TW3500DG v1 Twins Rise Yeşil
001**

**3TW3500DL v1 Twins Rise Lila
001**

**3TW3500DM v1 Twins Rise Leylak
001**

**3TW3500DV v1 Twins Rise Mavi
001**

**3TW3500IG v1 Twins Rise Buz Grisi
001**

**3TW3500SG v1 Twins Rise Fırtına Grisi
001**

**3TW3500SS v1 Twins Rise Kum Rengi
001**



İngilzceden Türkçe'ye / Türkçe'den İngilzce'ye
Tercüme Edilen İşbu Tercümenin İhrac Edilen
İngilizce / Türkçe Asılına Uygunluğunu Onaylamı.
Noter Yeminli Tercüman
MELİS KARACA

EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

Declaration number: **DOCIP 2295505**

SITECOM



Name and address of manufacturer / EU-AR:
Sitecom Europe BV
Linatebaan 101
3045 AH Rotterdam
Netherlands

THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:

Name and address of manufacturer:
Sitecom Europe BV
Linatebaan 101
3045 AH Rotterdam
Netherlands



Product identification:
Twins Rise Storm Grey
3TW3500SG v1 001
See appendix A for a list of all products covered by this declaration

THE PRODUCTS MENTIONED IN THIS DECLARATION ARE IN CONFORMITY WITH:

EU Community Legislation: **Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU [OJEU L174/88-110, 01.07.2011]**
Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU [OJEU L153/62-106, 22.05.2014]

Harmonised standards: **Radio equipment**
EN 300 328 V2.2.2
Safety of electrical equipment
EN 62368-1:2014 + AC:2015-02 + AC:2015-05 + AC:2015-11 + AC:2017-03 + A11:2017 + EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 + AC:2020-05
Exposure of humans to electromagnetic fields (EMF)
EN 50360:2017 + A1:2023
EN IEC 62311:2020
EN 62479:2010
Electromagnetic Compatibility (EMC)
EN 301 489-1 V2.1.1 + EN 301 489-1 V2.2.3 + EN 301 489-1 V1.9.2
EN 301 489-3 V2.1.1
EN 301 489-17 V3.2.4
EN 55032:2015 + A11:2020
EN 55035:2017 + A11:2020
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021
Restricted substances in electrical products
EN IEC 63000:2018

SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:

Place and date of issue: **Rotterdam, 9 February 2024**

Signature:

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ivo Harder".

Name, position: **Ivo Harder, Director of Product Development**
Company name: **Sitecom Europe BV**

EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

APPENDIX A - list of products

The following products are covered by EU declaration of conformity DOCIP 2295505:

3TW3500DG v1	Twins Rise Dried Green
001	
3TW3500DL v1	Twins Rise Dreamy Lilac
001	
3TW3500DM v1	Twins Rise Deep Mauve
001	
3TW3500DV v1	Twins Rise Dive Blue
001	
3TW3500IG v1	Twins Rise Ice Grey
001	
3TW3500SG v1	Twins Rise Storm Grey
001	
3TW3500SS v1	Twins Rise Silky Sand
001	